ČESKY

SAMSUNG

DVOJITÁ CHLADNIČKA/ MRAZNIČKA

RS20****



Zde zapište sériové číslo a označení modelu:

Model # _____

Sériové ãíslo # _____

Tyto ùdaje naleznete na štítku chladniãky, který je umístûn na její levé boãní stûnû.

NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI

Pfied používáním chladniãky si pozornû pfieãtûte tuto pfiruãku a ponechejte si ji pro budoucí použití.

OBSAH

VAROVNÁ BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ. **2**

POKYNY K OBSLUZE **4**
P ¤ ÍPRAVA ZA ¤ ÍZENÍ K POUŽITÍ 4
VLASTNOSTI 4
OVLÁDACÍ PANELL 5
DIGITÁLNÍ PANEL 5
OVLÁDACÍ PANEL 6
REGULACE TEPLOTY 6
POPIS JEDNOTLIV ÝCH â ÁSTÍ VA ŠÍ CHLADNIâ KY/MRAZNIâ KY 7
V ÝROBA LEDU 7
NÁVOD K UKLÁDÁNÍ POTRAVIN 8
VYJÍMÁNÍ P ¤ ÍSLU ŠENSTVÍ Z MRAZNIâ KY 10
VYJÍMÁNÍ P ¤ ÍSLU ŠENSTVÍ Z CHLADNIâ KY 10
â I ŠTúNÍ P ¤ ÍSLU ŠENSTVÍ 11
VÝMúNA ŽÁROVEK 11

POKYNY K INSTALACI **12**
INSTALACE CHLADNIâ KY/MRAZNIâ KY 12
SE ¤ ÍZENÍ VZDÁLENOSTI MEZI DVÍ ¤ KY 14
ODSTRANúNÍ ZÁVAD 15

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Ped používáním chladniãky si pozornû pfieãtûte tuto pfiíruãku aponechejte si ji pro budoucí použití.
- Protože se tato uživatelská pfiíruãka týká více modelÛ, vaše chladniãka se mÛže od vlastností popsaných vtéto pfiíruãce mírnû lišit.
- Toto zafízení není urãeno kobsluze malými dûtmi nebo nepouãenými osobami, pokud tyto nebudou pod dohledem odpovûdných osob kzajištûní bezpeãnosti pfi obsluze zafízení.
- Dûti by mûly být pod dohledem, aby bylo zajištûno, že nebudou do zafízení zasahovat.
- Jako chladivo se používá R600a nebo R134a. Pfíslušný typ naleznete na štítku kompresoru na zadní stranû zafízení.
- Pfi likvidaci chladiva použitého v této chladniãce s mrazniãkou a plynÛv izolaãním materiálu je nezbytné postupovat podle speciálních postupÛ. Pfied likvidací zkontrolujte, zda nejsou žádné trubice umístûné na zadní stranû zafízení poškozeny.

POUŽITÉ SYMBOLY UPOZORNĚNÍ/VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ	UpozorÀuje na existenci nebezpeãí vážného poranûní nebo smrti.
UPOZORNĚNÍ	UpozorÀuje na nebezpeãí poranûní osob a vzniku hmotných škod.

DALŠÍ POUŽITÉ SYMBOLY

	Oznaãuje, co NESMÍTE
	Oznaãuje, co NESMÍTE demontovat
	Oznaãuje, ãeho se NESMÍTE dotýkat
	Oznaãuje, co MUSÍTE dodržet
	Oznaãuje, že musíte odpojit pfívodní kabel z elektrické zásuvky.
	Oznaãuje, že je nutné použít k zabránûní ùrazu elektrickým proudem uzemnûní.
	Doporuãuje se, aby manipulaci provádûl kvalifikovaný opravái.

VAROVÁNÍ

Nezapojujte několik spotřebičů do stejné zásuvky.
- Mohlo by dojít k pfiehfiátí, v jehož dÛsledku by hrozilo nebezpeãí vzniku požáru.

Dbejte na to, aby nebyla zástrčka zadní stěnou chla ničky poškozena.
- Pfi poškození zástrãky napájecí šÀÛry mÛže dojít k pfiehfiátí a požáru.

Neohýbejte nadměrně napájecí šňůru. Nepokládejte na napájecí šňůru těžké předměty.
- Mohlo by vzniknout nebezpeãí požáru. V pfiípadû poškození napájecí šÀÛry požádejte výrobce, jeho servisního zástupce nebo osobu s podobnou kvalifikací o okamžité provedení opravy.

Nestříkejte na vnitřní nebo vnější části této chladničky s mrazničkou přímo vodu.
- Hrozí nebezpeãí požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Nepouštějte v blízkosti této chladničky s mrazničkou hořlavý plyn.
- Hrozí nebezpeãí výbuchu nebo požáru.

Nestrkejte zástrčku napájecí šňůry do zásuvky mokrýma rukama.
- Mohlo by dojít k zasažení elektrickým proudem.

Nepokládejte na horní část spotřebiče nádoby s tekutinou.
- Pfi rozlití hrozí nebezpeãí požáru nebo zasažení elektrick ým proudem.

Neinstalujte tuto chladničku s mrazničkou na vlhké místo, kde může spotřebič přijít do styku s vodou.
- Poškozená izolace elektrických souãástí mÛže zpÛsobit zasažení osob elektrickým proudem nebo vznik požáru.

Neskladujte v chladničce prchavé nebo vznětlivé látky.
- Skladování benzenu, fiedidel, lihu, éteru, plynu LP nebo podobn ých látek mÛže být pfiíãinou výbuchu.

Nedemontujte ani neopravujte chladničku sami.
- Mohlo by dojít k požáru nebo neobvyklému chování spot fiebiãe, jehož následkem by mohlo být poranûní osob.

Před výměnou vnitřního osvětlení chladničky vytáhněte zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.
- V opaãném pfiípadû hrozí nebezpeãí požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Jestliže si přejete chladničku/mrazničku zlikvidovat, vyhoďte ji až po odstranění dveří nebo jejich těsnění.
- Zabráníte tak nebezpeãí uvûznûní dûtí uvnitfi chladniãky.

Chladnička musí být uzemněna.
- Chladniãku musíte uzemnit, jinak mÛže dojít proudovým svodem ke snížení výkonu nebo zasažení elektrickým proudem.

K uzemnění nikdy nepoužívejte plynové potrubí, telefonní vedení nebo jiné nízkonapěťové vedení.
- Nesprávné použití zemnící pfiípojky mÛže zpÛsobit ùraz elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ

- Udržujte ventilaãní otvory v krytu pfiístroje a montážní struktufie volné (neucpané).
- Nepoužívejte pro urychlení odmrazování mechanické prostfiedky nebo jakékoliv jiné prostfiedky s výjimkou tûch, které jsou doporuãeny výrobcem.
- Neponiãte chladící okruh.
- Nepoužívejte uvnitfi chladniãky/mrazniãky elektrické spotfiebiãe s výjimkou tûch, které jsou doporuãeny výrobcem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Chladničku nepřeplňujte.
• Pokud při otevření dveří potraviny vypadávají ven, vzniká riziko úrazu a materiálních škod.

Nevkládejte do mrazničky láhve ani jiné druhy skla.
• Pokud obsah zamrzne, sklo může popraskat a způsobit úraz.

Je-li zásuvka ve zdi uvolněná, nestrkejte do ní zástrčku napájecí šňůry.
• Hrozí nebezpečí požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí šňůru.
• Poškození napájecí šňůry může způsobit elektrický zkrat a zapříčinit vznik požáru nebo úraz elektrickým proudem.
• V případě poškození napájecí šňůry požádejte výrobce, jeho servisního zástupce nebo osobu s podobnou kvalifikací o okamžité provedení opravy.

Neskladujte na horní části spotřebiče žádné předměty.
• Po otevření nebo zavření dveří by mohly tyto předměty spadnout a způsobit poranění osob nebo věcné škody.

Neskladujte uvnitř chladničky léky, výsledky vědeckých experimentů nebo jiné výrobky citlivé na přesnou teplotu.
• Zkontrolujte označení výrobků, zda není jejich chlazení zakázáno.

Nedovolte dětem, aby se zavěšovaly na dveře spotřebiče.

Pokud zjistíte neobvyklé zvuky, zápach nebo kouř, okamžitě vytáhněte zástrčku elektrického přívodu ze zásuvky ve zdi a spojte se s nejbližším servisním střediskem firmy SAMSUNG Electronics.

Nepokládejte ruce zpod spodní části spotřebiče.
• Ostré hrany mohou způsobit poranění osob.

Nedotýkejte se vnitřních stěn mrazničky a nádob nebo potravin uložených v mrazničce mokrýma rukama.
•Mohli byste si způsobit omrzliny.

Při čištění elektrické zástrčky nepoužívejte vlhký nebo mokrý hadřík. Odstraňte z kolíků zástrčky napájecí šňůry všechny cizí předměty.
• Jinak hrozí nebezpečí požáru.

Pokud chcete chladničku/mrazničku posunout, uchopte ji za rukojeti na zadní straně a vespod.
• Po vytažení zástrčky napájecí šňůry ze zásuvky počkejte před opětovným zapojením spotřebiče do zásuvky alespoň 5 minut.

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, vytáhněte zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.
• Jakékoliv zhoršení stavu izolace se může stát příčinou vzniku požáru.

UPOZORNĚNÍ

Při likvidaci chladiva použitého v této chladničce s mrazničkou a plynů v izolačním materiálu je nezbytné postupovat podle speciálních postupů. Před likvidací zkontrolujte, zda nejsou žádné trubice umístěné na zadní straně zařízení poškozeny.

Tento spotřebič obsahuje malé množství izobutanového chladiva (R600a) - přírodního plynu, který je velmi šetrný k životnímu prostředí; tento plyn je však také vznětlivý. Během přepravy a instalace tohoto spotřebiče dejte pozor, aby nedošlo k poškození některé části chladicího okruhu. Chladivo vystřikující z trubek by se mohlo vznítit nebo způsobit poranění očí. V případě zjištění úniku se vyvarujte použití otevřených plamenů nebo potenciálních zápalných zdrojů a několik minut větrejte místnost, ve které stojí spotřebič.
• Aby nedošlo v případě úniku v chladicím okruhu k vytvoření hořlavé směsi plynu se vzduchem, musí velikost místnosti, ve které bude spotřebič umístěn, odpovídat množství použitého chladiva. Místnost musí mít prostor 1m3 na každých 8 g chladiva R600a obsaženého uvnitř chladničky. Množství chladiva ve vašem zařízení je uvedeno na štítku uvnitř zařízení.
• Nikdy nezapínejte spotřebič, který jeví známky poškození. Pokud si nejste jistí, kontaktujte vašeho dodavatele.

PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K POUŽITÍ

Jakmile provedete následující kroky, bude vaše chladnička/mraznička kompletně připravena na plný provoz. Pokud ne, zkontrolujte napájecí přívod a zdroj elektrického proudu. Pokud máte jakékoliv nejasnosti nebo problémy, kontaktujte vaše nejbližší servisní středisko SAMSUNG.

1 Police a nádoby, které byly kvůli přepravů vyjmuty, vložte způt na příslušná místa (viz strana 8 až 9).

2 Z chladničky/mrazničky a z příslušenství odstraňte nahromadůné neãistoty, které se mohly usadit bůhem balení a přepravy (viz strana 9).

3 Pokud je chladnička připojená k elektrické síti, vnitřní osvůtlení bude svítit pokaždé, když budou dveře chladničky otevřeny.

4 Voliã teploty nastavte na nejnižší teplotu a jednu hodinu poãkejte. Chladniãka/mrazniãka bude nyní mírnů ochlazena, motor by můl bůžet hladce s můkkým bzuãením.

5 Jakmile je teplota v chladniãce/mrazniãce dostateãnů nízká, můžete do ní zaãít ukládat potraviny. Vemte na vůdomí, že po spuštůní chladniãky/mrazniãky trvá nůkolik hodin, než teplota dosáhne patřiãnů nízké teploty.

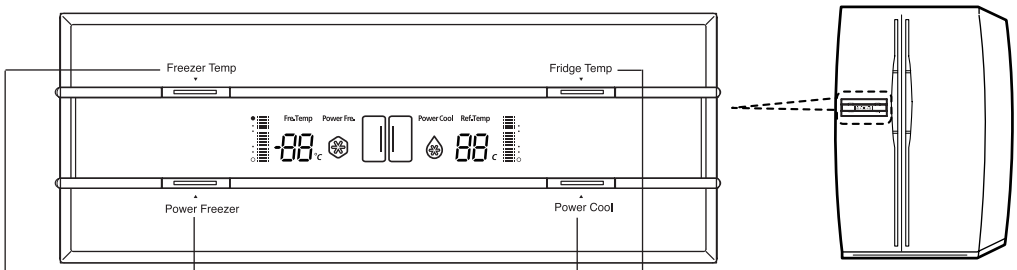
VLASTNOSTI

Víceproudý systém
- Chladný vzduch cirkuluje vícenásobnými otvory v každé ůrovni police. To poskytuje stejnomůrnou dodávku chladného vzduchu uvnitř chladniãky/mrazniãky a potraviny tak udrží déle ãerstvé.

Vysoká vlhkost k uchování čerstvosti potravin
- Protože chladniãka dodává chladný vzduch o vysoké vlhkosti, můžete uchovat potraviny, ovoce a zeleninu delší dobu ãerstvé.

Signalizace otev•ených dveří
- Pokud jsou dveře chladniãky otevřené déle jak dvů minuty, automaticky se spustí zvuková signalizace otevřených dveří. Tato funkce vám pomáhá snížit spotřebu elektrické energie a chrání uložené potraviny.

OVLÁDACÍ PANEL



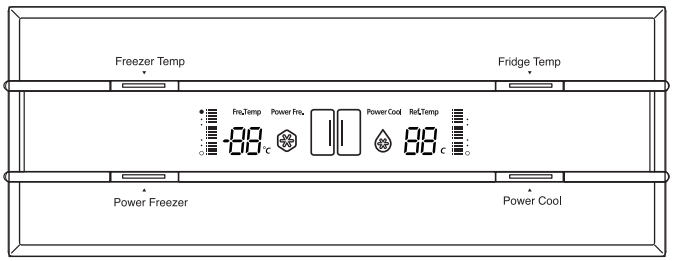
Power Freezer (výkonné mražení)
Urychluje proces mražení uvnitfi mrazniãky.

Power Cool (výkonné chlazení)
Urychluje proces chlazení uvnitfichladniãky.

Freezer Temp (teplota v mrazniãce)
Teplotu v mrazniãce nastavíte opakovaným stiskem tohoto tlaãítka. Teplota bude nastavována postupnû mezi -14 °C a -25 °C

Fridge Temp (teplota v chladniãce)
Teplotu v chladniãce nastavíte opakovaným stiskem tohoto tlaãítka. Teplota bude nastavována postupnû mezi 1 °C a 7 °C

DIGITÁLNÍ PANEL



Freezer Temp (teplota v mrazniãce): Ukazuje aktuální teplotu v mrazniãce.
Fridge Temp (teplota v chladniãce): Ukazuje aktuální teplotu v chladniãce.

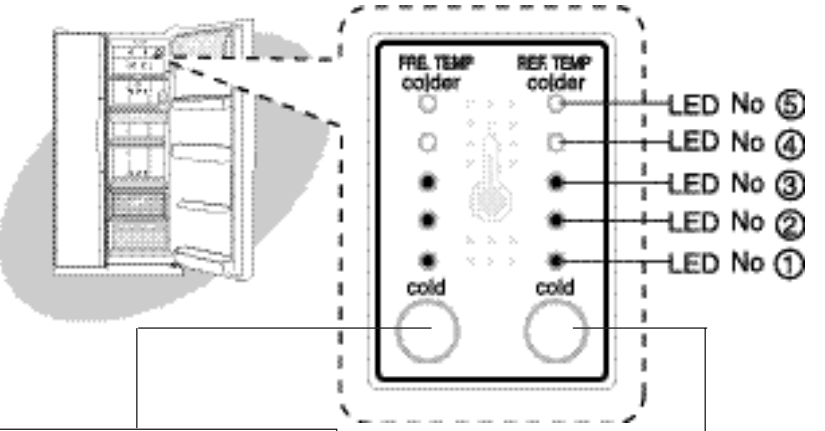
Power Freeze

Power Freeze (výkonné mražení)
- Tato kontrolka svítí, pokud stisknete tlaãítko Power Freezer (výkonné mražení). Stisknûte tlaãítko, pokud chcete, aby bylo nastavené teploty dosaženo rychleji.
- Opûtovným stiskem tlaãítka režim Power Freezer (výkonné mražení) zrušíte.

Power Cool

Power Cool (výkonné chlazení)
- Tato kontrolka svítí, pokud stisknete tlaãítko Power Cool (výkonné chlazení). Stisknûte tlaãítko, pokud chcete, aby bylo nastavené teploty dosaženo rychleji.
- Opûtovným stiskem tlaãítka režim Power Cool (výkonné chlazení) zrušíte.

OVLÁDACÍ PANEL



FRE. TEMP. TLAČÍTKO
Teplotu mrazniãky nastavíte opakovan ým stiskem tlaãítka od stupnû 1 (chladná) po stupeÀ 9 (chladnûjší).

REF. TEMP. TLAČÍTKO
Teplotu chladniãky nastavíte opakovan ým stiskem tlaãítka od stupnû 1 (chladná) po stupeÀ 9 (chladnûjší).

POZNÁMKA

• â ím vyšší stupeÀ nastavíte, tím nižší teplota uvnitfi zafiízení bude.

REGULACE TEPLOTY

Mraznička

• Teplotu uvnitfi mrazniãky je možné nastavit ve stupních od stupnû 1 (chladná) po stupeÀ 9 (chladnûjší).
• Stlaãte tlaãítko **FRE. TEMP. opakovanû,** dokud neb- ude dosáhnuto požadovaného stupnû.
– U každého stupnû se kontrolka LED podle uvedené tabulky rozsvítí nebo zhasne.

Chladnička

• Teplotu uvnitfi chladniãky je možné nastavit ve stupních od stupnû 1 (chladná) po stupeÀ 9 (chladnûjší).
• Stlaãte tlaãítko **REF. TEMP. opakovanû,** dokud neb- ude dosáhnuto požadovaného stupnû.
– U každého stupnû se kontrolka LED podle uvedené tabulky rozsvítí nebo zhasne.

Tabulka zvolených stupňů

Reference	chladný →			normální chladný →				chladnûjší
LED Stav								
● (svítí)	⑤ ④ ③ ② ●	⑤ ④ ③ ② ◐	⑤ ④ ③ ● ●	⑤ ④ ③ ◐ ●	⑤ ④ ● ● ●	⑤ ④ ◐ ● ●	⑤ ● ● ● ●	⑤ ◐ ● ● ●	● ● ● ● ●
○ (nesvítí)									
◐ (bliká)									
stupeÀ	1	2	3	4	5	6	7	8	9

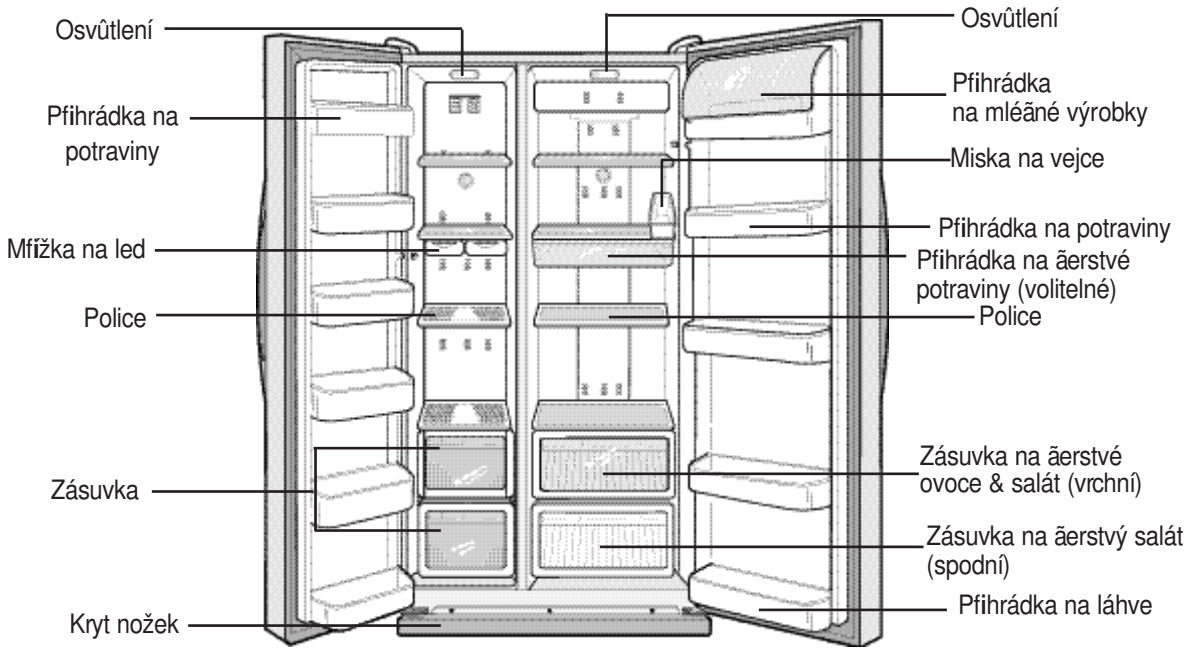
✻ Ve stupních 2, 4, 6, 8 bude LED oznaãená(◐) po 5 vtefinách blikání svítit plynule (●).

POZNÁMKA

• Pro vaše pohodlí bylo ovládání vaší chladniãky/mrazniãky pfiednastaveno již ve výrobû. Obû ovládání chladniãky/mrazniãky by mûla být pfi prvním zapojení vaší chladniãky/mrazniãky nastavena do polohy NORMAL (stupeÀ 5).

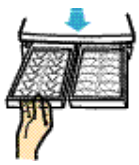
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ VAŠÍ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY

CHLADNIŠKA/MRAZNIŠKA



VÝROBA LEDU

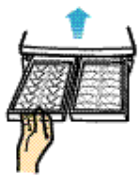
1 Vytáhnûte misku na led.



2 NaplÀte misku vodou až na vyznaãenou hladinu.



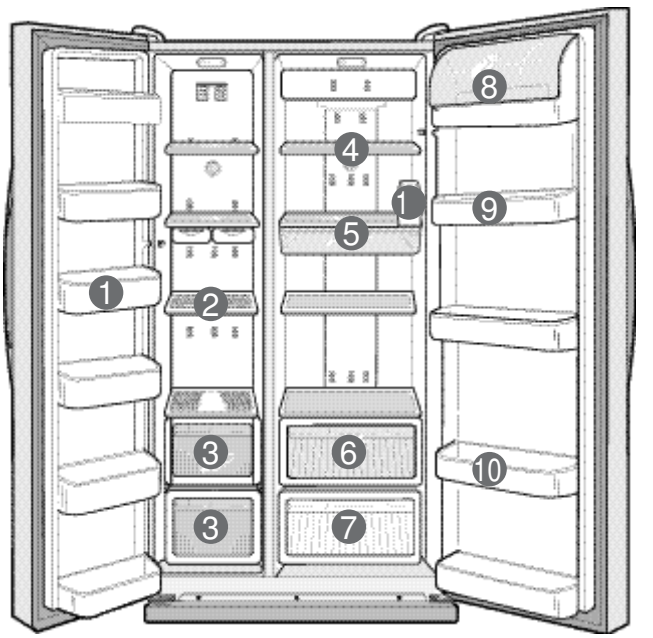
3 ZasuÀte ji pod poliãku mrazniãky nebo ji na ni položte.



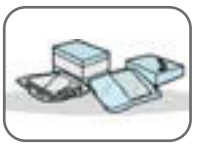
4 Kostky ledu vyjmete uchopením misky na obou koncích a jejím lehkým prohnutím.



NÁVOD K UKLÁDÁNÍ POTRAVIN



NÁVOD K UKLÁDÁNÍ POTRAVIN V MRAZNIČCE



1 **P•ihrádka na potraviny**

K uložení malých balení mražených potravin.



2 **Tvrzená skleněná police**

K uložení všech druhÛ balení mražených potravin.



3 **P•ihrádka k uložení masa a suchých potravin**

K uložení masa a suchých potravin. Uložené potraviny by mûly být bezpeãnû obaleny fólií nebo jiným vhodným obalovým materiálem.



4 **Tvrzená skleněná police**

• Lze ji bezpeãnû používat, protože se pfi pádu nerozbije.



5 **P•ihrádka na čerstvé potraviny (volitelné)**

• Udržuje chuÈpotravin a prodlužuje jejich ãerstvost. V této pfihrádce uschovávejte sýr, maso, zákusky, ryby nebo jiné pokrmy, které se rychle spotfiebují.

NÁVOD K UKLÁDÁNÍ POTRAVIN

6 **Přihrádka na čerstvé ovoce & salát (vrchní)**

- K uložení ovoce.
- Tato pfihrádka udržuje ãerstvost po dlouhou dobu tím, že udržuje vlhkost uložených potravin.

❊ Úložný prostor zvûtšíte jednoduše tak, že vyjmete pfihrádku.



7 **Přihrádka na čerstvý salát (spodní)**

- K uložení zeleniny.
- Tato pfihrádka je vzduchotûsná a udržuje po dlouhou dobu obsaženou vlhkost a ãerstvost potravin zrovna tak, jako jiných uložených potravin uvnitfi chladniãky a není pfiímo ovlivnûna chladícím systémem zafízení.



8 **Přihrádka na mléčné výrobky**

- Pro uložení tuãných potravin jako napfi. másla a sýrÛ.



9 **Přihrádka na potraviny**

- Pro uložení takových potravin, jako jsou mléka a jogurty v malých baleních.



10 **Přihrádka pro uložení lahví**

- Slouží k uložení rÛzných lahví, plechovek a kartonÛ.



11 **Miska pro uložení vajíček**

- Vejce naskládejte na misku a tu v chladniãce položte na nerozbitnou sklenûnou polici.



POZNÁMKA

- Potraviny uskladnûné v teplotû pod 5 °C mohou zmrznout.

VYJÍMÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ Z MRAZNIČKY

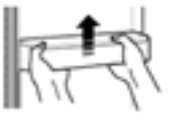
1 Tvrzená skleněná police

• Vytáhnûte polici ven, co nejvíce to pÛjde. Poté polici nadzdvihnûte a vytáhnûte ji ven.



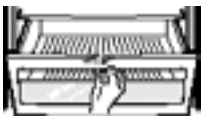
2 Přihrádka na potraviny

• Uchopte přihrádku obûma rukama a vyzdvihnûte ji nahoru.



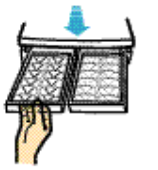
3 Zásuvky

• Zásuvku při vytahování ven mírnû nadzdvihnûte.



4 Miska na led a kostky ledu

• Vyjmûte misku s kostkami ledu tahem smûrem k sobû.



5 Kryt nožek

• Otevřete dvířka mrazničky a chladničky, odšroubujte tři šrouby a odpojte kryt nožek.



• Kryt nožek opût připevníte tak, že jej nasadíte na pÛvodní místo a přišroubujete tři šrouby.

❊ Kryt nožek sejmûte, pouze pokud je to nevyhnutelnû nutné.

VAROVÁNÍ

• Při vyjímání příslušenství nepoužívejte přílišnou sílu, jinak mÛže dojít k poranûní.
• Horní polici mrazničky neumísÈujte na jakoukoliv jinou pozici, mohla by propadnout, poškodit se a způsobit ùraz.
• Před vyjmutím příslušenství z mrazničky a chladničky vždy nejprve uložené potraviny přemístûte do jiných prostor.

VYJÍMÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ Z CHLADNIČKY

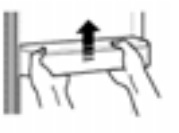
1 Tvrzená skleněná police

• Vytáhnûte polici ven, co nejvíce to pÛjde. Poté polici nadzdvihnûte a vytáhnûte ji ven.

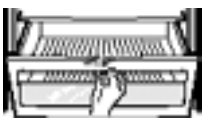


2 Přihrádka pro uložení lahví a přihrádka na potraviny

• Uchopte přihrádku obûma rukama a vytáhnûte ji tak, že ji pozdvihnete smûrem nahoru.



3 Přihrádka na čerstvé ovoce & salát a spodní police



• Přihrádku vytáhnete tak, že ji uchopíte za držadlo, mírnû nadzdvihnete a táhnete smûrem k sobû.
• Vyjmûte spodní polici tahem smûrem k sobû.
• Dodržte pořadí (nejprve vytáhnûte přihrádku na čerstvé ovoce a poté spodní polici).
• Pokud nedodržíte pořadí, spodní police mÛže být poškozena.

ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Vnitřní části
- Příslušenství čistěte jemným čistícím prostředkem. Poté je otřete suchým hadříkem.
- Po omytí příslušenství se ujistěte, zda je před opětovným použitím osušeno.



Vnější povrch
- Dvířka a držadla dvířek lze čistit pomocí jemného čistícího prostředku a hadříku. Po omytí je osušte čistým hadříkem.
- Vnější povrch by měl být naleštěn jednou nebo dvakrát ročně.



Zadní část
- Pomocí vysavače odstraňte usazené nečistoty jednou nebo dvakrát ročně.



Gumové těsnění dveří
- Pokud je gumové těsnění dveří zaneseno nečistotami, dvířka nebude možné řádně dovřít a mrazničáka a chladničáka nebudou účinně pracovat. Vyčistěte je jemným čistícím prostředkem a vlhkým hadříkem. Poté je otřete suchým hadříkem.



VAROVÁNÍ
- Pokud zařízení čistíte nebo pokud zařízení nebylo delší dobu v provozu, vždy je vypněte, ponechejte dvířka otevřené a zařízení vysušte.
- Nečistěte je přímým proudem vody.
- Nečistěte je benzenem, ředidlem nebo čistícím prostředkem na auto.

VÝMĚNA ŽÁROVEK

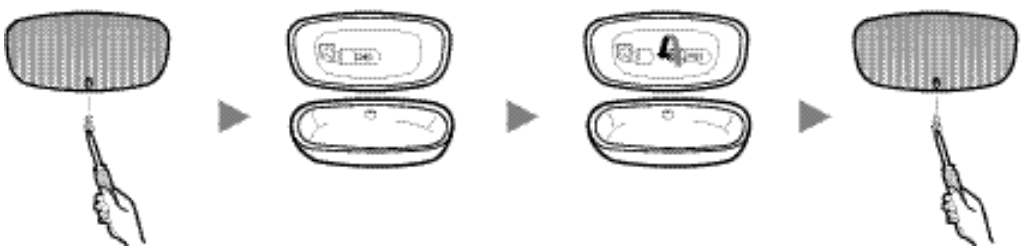
VAROVÁNÍ

Před výměnou žárovky nejprve zařízení odpojte od elektrického přívodu.
Pokud při výměně žárovky nastanou obtíže, kontaktujte vašeho nejbližšího servisního zástupce Samsung.

ŽÁROVKY

1 Sejměte kryt osvětlení.
Šroubovákem vyšroubujte pojistné šroubky krytu osvětlení.

2 Po výměně žárovky nasaďte zpět kryt a zajistěte jej šroubky.



POZNÁMKA Jmenovitý výkon žárovek je vyznačen na krytu osvětlení a na žárovkách.

INSTALACE CHLADNIČKY

ZKONTROLUJTE ROZMĚRY VAŠICH VSTUPNÍCH DVEŘÍ

Kontrolou rozmûrÛ vstupních dveří si ovûfíte, zda jimi chladniãka projde.

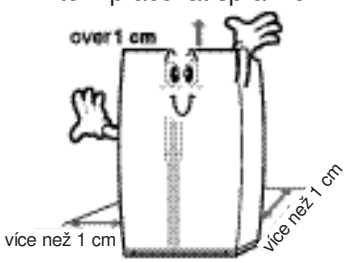
* Rozmûry zafízení

	Rozmûry (mm)	Poznámka
Šífka	850	
Hloubka	724	s dvífky
Výška	1722	se závûsem

Pfi instalaci ponechejte od pravé, levé a zadní strany zafízení mezeru 1 cm; protože tato pomÛže snížit spotfebu elektrické energie.

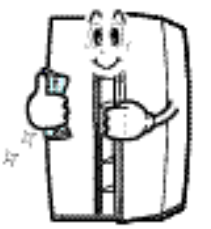
1 **K instalaci zařízení na rovný povrch vyhraďte dostatečný prostor.**

• Pokud není vaše zafízení v rovinû, nemusí interní chladící systém pracovat správnû.



2 **Čištění vaší chladničky/mrazničky.**

• Vnitfní a vnûjší strany vaší chladniãky/ mrazniãky vytfete suchým hadfíkem.



3 **Uložení potravin v chladničce/mrazničce.**

• Po spuštûní vašeho zafízení vyãkejte pfed ukládáním potravin a dalších vûcí dovnitfi alespoÀ dvû nebo tfi hodiny.



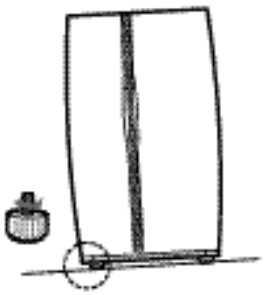
INSTALACE CHLADNIČKY

VYROVNÁNÍ

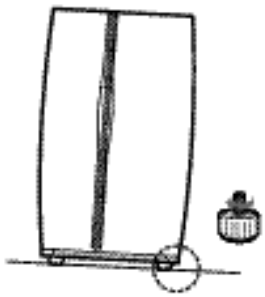
Pokud nastavujete chladniãku/mrazniãku do roviny, nastavte pfiední nožky o nûco výše jak zadní, aby bylo otvírání a zavírání dvífiek snažší.

Nejprve odmontujte kryt nožek a poté upravte rovinu chladničky/mrazničky.

1 **Pokud se vaše chladnička/mraznička naklání nalevo, pootočte levou stavitelnou nožkou.**



2 **Pokud se vaše chladnička/mraznička naklání vpravo, pootočte pravou stavitelnou nožkou.**



UZEMNĚNÍ ZAŘÍZENÍ

VAROVÁNÍ

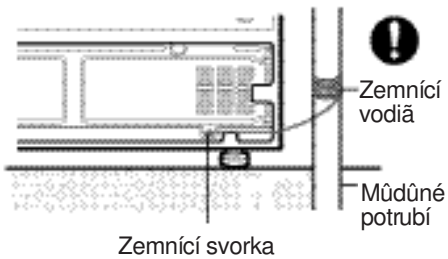
Před použitím musí být zařízení uzemněno.

Chladniãku musíte uzemnit, jinak mÛže dojít proudovým svodem ke snížení výkonu nebo zasažení elektrickým proudem.

- K uzemnûní nikdy nepoužívejte plynové potrubí, telefonní vedení nebo jiné nízkonapûfiové vedení.

Pokud používáte síťovou zástrčku, která není chráněná zemněním.

- Pfiipojte jeden konec zemnícího vodiãe (žlutá/zelená nebo zelená) k zemnící svorce a druhý konec k ocelovému nebo mûì enému potrubí, jako je napfiíklad vodovodní potrubí.



SEŘÍZENÍ VZDÁLENOSTI MEZI DVÍŘKY

NASTAVENÍ MALÉHO ODSAZENÍ MEZI DVÍ¤KY.

Pokud jsou dvífka mrazniãky níže jak dvífka chladniãky.



Pokud jsou dvífka mrazniãky výše jak dvífka chladniãky.



Prosíme otevfiete dvífka a nastavte je následovnû:

1) Povolte matici(①), na spodním závûsu dvefií až po horní konec šroubu(②).

NOTE Pokud uvolÀujete matici(①), použijte pfiiložený šestihranný klíã(③) k otoãení šroubu(②) mírnû proti smûru chodu hodinových ruãiãek tak, aby šla matice(①) povolit prsty.



2) Prosím sefiiì te výškový rozdíl mezi dvífkami otáãením šroubu ve smûru chodu hodinových ruãiãek nebo proti smûru chodu hodinových ruãiãek .

POZNÁMKA Pokud otáãíte ve smûru chodu hodinových ruãiãek , dvífka se zdvihají nahoru.



3) Po nastavení dvífiek otáãejte maticí(①) ve smûru chodu hodinových ruãiãek , až po spodní konec šroubu, poté šroub opût dotáhnûte pomocí klíãe(③) tak, aby byla upevnûna matice(①).



POZNÁMKA Pokud neupevníte matici(①) pevnû, šroub(②) se mÛže povolit.

ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

Chladnička/mraznička vůbec nefunguje nebo chladí nedostatečně
- Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecí šňůry správně připojena do zásuvky.
- Zkontrolujte, zda není pojistka v síťové zástrčce spálená.
- Je voličů teploty nastaven na správnou teplotu?
- Není chladničůka/mrazničůka umístěna na přímém slunci nebo není umístěna v blízkosti tepelného zdroje?
- Není zadní čůást spotřebičů příliš blízko zdi?

Potraviny v chladničce jsou zmrzlé
- Je voličů teploty nastaven na správnou teplotu?
- Není teplota v místnosti příliš nízká?
- Uložili jste v chladničůce pokrm s vysokým obsahem vody v nejchladnější čůásti?

Je slyšet neobvyklý zvuk či šum
- Zkontrolujte, zda je postavena v rovině a je stabilní.
- Není zadní čůást spotřebičů příliš blízko zdi?
- Nezapadlo něco za chladničůku nebo pod chladničůku?
- Vychází hluk z kompresoru spotřebičů?
- Z vnitřní čůásti zařízení může být slyšet "tikání", ale to není na závadu. Tyto zvuky vznikají při smršťování a expanzi různého příslušenství.

Přední rohové kouty a boční strany chladničky/mrazničky jsou horké
- Vyhřívací potrubí je osazeno v předních rozích chladničůky, aby bylo zabráněno kondenzaci.
- Kondenzace může vznikat ponecháním dveří zařízení delší dobu otevřených nebo uložením nebalených potravin s vysokým obsahem vody při vysoké venkovní úrovni vlhkosti a teploty.

V chladničce můžete slyšet bublání vody
- Bublání je způsobeno cirkulací chladiva uvnitř zařízení.

V chladničce/mrazničce je nevhodný zápach
- Nezabalili jste řádně potraviny s výraznou vůní nebo jste v chladničůce něco ponechali příliš dlouho.
- Potraviny s výraznou vůní balte vždy tak, aby byl obal vzduchotěsný. Potraviny s uplynulou dobou použitelnosti vždy odstraňte.

Na stěnách mrazničky se vytváří námraza
- Není zablokován přívod/vývod vzduchu?
- Mezi uloženými potravinami vždy ponechejte dostatečný prostor k účinné cirkulaci vzduchu.
- Jsou dveře zcela uzavřené?

Teplotní omezení pro teplotu okolí

Tato chladniãka s mrazniãkou je zkonstruována pro provoz pfii teplotách okolí, které odpovídají klimatické tfiídû uvedené na typovém štítku.

Teplotní tfiída	Symbol	Okolní teplota	
		Maximum	Minimum
Rozšífiené mírné pásmo	SN	32 °C	10 °C
Mírné pásmo	N	32 °C	16 °C
Pásmo subtropické	ST	38 °C	18 °C
Pásmo tropické	T	43 °C	18 °C

POZNÁMKA: Vnitfiní teplota mÛže být ovlivnûna rÛzn˘mi faktory jako je napfi. umístûní chladniãky s mrazniãkou, teplota okolí a frekvence otevírání dvefií. Teplotu upravte podle potfieby tak, aby byly tyto faktory vykompenzovány.

Czech Republic

Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického zařízení)



Tato znaãka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by nemûl být používán s jin˘mi domácími zafiízeními po skonãení svého funkãního období. Aby se zabránilo možnému zneãi‰tûní životního prostfiedí nebo zranûní ãlovûka díky nekontrolovanému zniãení, oddûlte je prosíme od dal‰ích typÛ odpadÛ a recyklujte je zodpovûdnû k podpofie opûtovného využití hmotn˘ch zdrojÛ.

â lenové domácnosti by mûli kontaktovat jak prodejce, u nûhož produkt zakoupili, tak místní vládní kanceláfi, ohlednû podrobností, kde a jak mÛžete tento v˘robek bezpeãnû vzhledem k životnímu prostfiedí recyklovat.

Obchodníci by mûli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat v‰echny podmínky koupû . Tento v˘robek by se nemûl míchat s jin˘mi komerãními produkty, urãen˘mi k likvidaci.